

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 1 grudnia 2010 r. — Gagalis przeciwko Radzie**

(Sprawa F-89/09) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — Zabezpieczenie społeczne — Wypadek przy pracy — Częściowa trwała niezdolność do pracy — Decyzja o pokryciu kosztów kuracji termalnej do wysokości 75 % — Zwrot kosztów opieki na podstawie art. 72 regulaminu pracowniczego i dodatkowy zwrot kosztów na podstawie art. 73 regulaminu pracowniczego — Wykluczenie pokrycia kosztów pobytu — Odmowa dodatkowego zwrotu kosztów — Wykładnia art. 73 ust. 3 regulaminu pracowniczego i art. 9 wspólnych zasad ubezpieczenia od ryzyka wypadku i choroby zawodowej)*

(2011/C 30/119)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: Spyridon Gagalis (Kraainem, Belgia) (przedstawiciele: adwokat N. Lhoëst a następnie adwokaci N. Lhoëst i L. Delhay)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: M. Bauer i K. Zieleskiewicz, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji strony pozwanej odmawiającej skarżącemu zwrotu wszystkich kosztów związanych z kuracją termalną do wysokości 75 % na podstawie art. 73 regulaminu pracowniczego

**Sentencja wyroku**

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) S. Gagalis pokrywa całość kosztów postępowania.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 312 z 19.12.2009, s. 45.

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 30 listopada 2010 r. — Taillard przeciwko Parlamentowi**

(Sprawa F-97/09) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — Urzędnicy — Kolejne zwolnienia chorobowe — Opinia niezależnego lekarza — Stwierdzenie zdolności do wykonywania pracy — Odrzucenie nowego zaświadczenia lekarskiego sporządzonego w sposób prawidłowy — Brak kontroli lekarskiej — Zaliczenie okresu przebywania na zwolnieniu chorobowym na poczet urlopu rocznego — Niedopuszczalność — Skarga o stwierdzenie nieważności i o zadośćuczynienie)*

(2011/C 30/120)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: Christine Taillard (Thionville, Francja) (przedstawiciele: adwokaci N. Cambonie i C. Lelièvre)

Strona pozwana: Parlament Europejski (przedstawiciele: K. Zejdová i S. Seyr, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Po pierwsze, żądanie stwierdzenia nieważności decyzji, którą Parlament Europejski stwierdził niedopuszczalność zaświadczenia lekarskiego o niezdolności skarżącej do pracy i podjętej w następstwie tego decyzji o odjęciu dni urlopu. Po drugie, żądanie zadośćuczynienia za krzywdę doznaną przez skarżącą.

**Sentencja wyroku**

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Parlamentu Europejskiego z dnia 15 stycznia 2009 r., którą Parlament Europejski odmówił uznania zaświadczenia lekarskiego z dnia 5 stycznia 2009 r. i zaliczył nieobecność Christine Taillard w okresie od dnia 6 stycznia 2000 r. do dnia 9 stycznia 2009 r. na poczet przysługującego jej urlopu rocznego.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) Parlament pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Christine Taillard.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 24 z 30.1.2010, s. 81.

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (w składzie jednego sędziego) z dnia 14 grudnia 2010 r. — Marcuccio przeciwko Komisji**

(Sprawa F-1/10) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — Urzędnicy — Zabezpieczenie społeczne — Ubezpieczenie zdrowotne — Wnioski o zwrot kosztów medycznych — Brak aktu niekorzystnego — Niedopuszczalność — Brak uzasadnienia)*

(2011/C 30/121)

Język postępowania: włoski

**Strony**

Strona skarżąca: Luigi Marcuccio (Tricase, Włochy) (przedstawiciel: adwokat G. Cipressa)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall i C. Berardis-Kayser, pełnomocnicy, wspierani przez adwokata A. Dal Ferro)

**Przedmiot sprawy**

Stwierdzenie nieważności decyzji o odmowie przejęcia w 100 % kosztów medycznych skarżącego.

**Sentencja wyroku**

- 1) Stwierdza się nieważność dorozumianych decyzji, którymi Komisja Europejska oddaliła wnioski L. Marcuccio z dnia 25 grudnia 2008 r. mające na celu zwrot określonych kosztów medycznych w normalnej wysokości.
- 2) Pozostałe żądania skargi zostają odrzucone.
- 3) Każda ze stron pokrywa własne koszty.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 63 z 13.3.2010, s. 52.

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (pierwsza izba) z dnia 23 listopada 2010 r. — Gheysens przeciwko Radzie**

(Sprawa F-8/10) (<sup>1</sup>)

(Służba publiczna — Członek personelu tymczasowego do zadań pomocniczych — Nieprzedłużenie umowy — Obowiązek uzasadnienia)

(2011/C 30/122)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: Johan Gheysens (Malines, Belgia) (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi, A. Coolen, J.N. Louis i E. Marchal)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: M. Balta i K. Zieleskiewicz, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Rady o nieprzedłużeniu umowy ze skarżącym i w konsekwencji, o zakończeniu stosunku pracy z Radą.

**Sentencja wyroku**

- 1) Skarga J. Gheysensa zostaje oddalona.
- 2) J. Gheysens pokrywa całość kosztów postępowania.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 100 z 17.4.2010, s. 69.

**Skarga wniesiona w dniu 5 października 2010 r. — Andrecs i in. przeciwko Komisji**

(Sprawa F-96/10)

(2011/C 30/123)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: Stefan Robert Andrecs (Bruksela, Belgia) i inni (przedstawiciel: adwokat L. Vogel)

Strona pozwana: Komisja Europejska

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji strony pozwanej waloryzującej wynagrodzenia, emerytury i inne uposażenie skarżących ze skutkiem od dnia 1 lipca 2009 r., wyrażonej w ich rozliczeniach wynagrodzenia, w ramach corocznej waloryzacji wynagrodzeń i emerytur urzędników i innych pracowników w oparciu o rozporządzenie Rady (UE, Euratom) nr 1296/2009 z dnia 23 grudnia 2009 r.

**Żądania strony skarżącej**

— Stwierdzenie nieważności decyzji, którą organ powołujący ustalił nową wysokość wynagrodzeń, emerytur i innych uposażeń skarżących wynikających z regulaminu pracowniczego, wyrażonej między innymi w odcinkach wynagrodzenia R 6/2009 i 01/2010 zainteresowanych, oraz stwierdzenie nieważności decyzji, którą w dniu 24 czerwca 2010 r. organ powołujący oddalił zażalenie skarżących z dnia 29 marca 2010 r. w zakresie, w jakim te decyzje odmawiają skarżącym wzrostu wynagrodzeń, emerytur i innych uposażeń wynikających z regulaminu pracowniczego do wysokości 3,70 % ich pierwotnej wysokości i oddalają ich wnioski o przyznanie odsetek obliczonych od kwot, których wierzycielami pozostają, w stosunku ustalonym przez Europejski Bank Centralny dla głównych operacji refinansowania, powiększonym o dwa punkty procentowe, od dnia wymagalności rozpatrywanych kwot do dnia pełnej zapłaty;

— obciążenie Komisji Europejskiej kosztami postępowania.

**Skarga wniesiona w dniu 15 października 2010 r. — Massez i in. przeciwko Trybunałowi Sprawiedliwości**

(Sprawa F-101/10)

(2011/C 30/124)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: Lieven Massez (Luksemburg, Luksemburg) i in. (przedstawiciele: adwokaci A. Coolen, J.-N. Louis i E. Marchal)

Strona pozwana: Trybunał Sprawiedliwości

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności rozliczeń zaległego wynagrodzenia skarżących za okres od lipca do grudnia 2009 r. oraz rozliczeń ich wynagrodzenia od dnia 1 stycznia 2010 r. w ramach corocznego dostosowania wynagrodzeń i emerytur urzędników i innych pracowników na podstawie rozporządzenia Rady (UE, Euratom) nr 1296/2009 z dnia 23 grudnia 2009 r.